

# La Colección Local incorporará un estudio sobre el crecimiento de Ermua

Una geógrafa contratada en el último Plan de Empleo se encargará de analizar el crecimiento urbanístico y demográfico en los años sesenta y setenta

## AINHOA LASUEN

**ERMUA.** La biblioteca de Ermua abordará en los próximos seis meses la ampliación del contenido de la Colección Local, a través de un estudio sobre el crecimiento urbanístico y geográfico que experimentó la localidad en las décadas de los años 60 y 70. La Colección Local, de la que se puede disfrutar en la web municipal ([www.ermua.es](http://www.ermua.es)) trata de recoger y profundizar en la historia de la localidad.

Según afirma la geógrafa encargada de la citada investigación del los años 60 y 70, Itziar Sapsootham, «nos ayudará a comprender la relación entre el boom demográfico y el desarrollo urbanístico acelerado que tuvo lugar en Ermua durante los años 1960 y 1980».

De momento esta profesional contratada gracias al último Plan de Empleo que se desarrolla en la localidad, se encuentra en una primera fase de desarrollo del estudio. En esta fase se recopilará información de diferentes fuentes, tanto de la Colección Local de la biblioteca, como de datos estadísticos y documentación técnica del Archivo municipal para poder contrastar los registros. De este modo, la responsable del análisis contará con «algunas pistas que nos ayudarán a comprender más la situación y las necesidades de la época y que nos abren nuevos hilos o caminos», afirma.

Una vez completada la fase de recopilación y filtrado de datos, se llevará a cabo un análisis y un diagnóstico de los mismos, además de la re-



Imagen del Archivo Municipal con el puente de Zubiaurre y Erdikokale. :: ARCHIVO DE ERMUA

dación del documento, y se elaborarán una serie de mapas que ayuden a comprender mejor cómo fue la evolución urbanística y cuáles fueron los factores de influencia que intervinieron en ella, ya que, según afirman sus responsables, «sería incorrecto atribuirla únicamente a la llegada masiva de la inmigración de los años 60».

## La Colección Local es una sección de la biblioteca que engloba documentos en distintos soportes sobre la historia de Ermua

El documento final se incorporará al fondo de la Colección Local, dentro del 'microsite' de la biblioteca, en la web municipal, desde donde estará disponible para todas las personas que tengan interés en este tema o en saber más sobre la historia reciente de Ermua.

Colección Local es el nombre de la sección de la biblioteca municipal, que se inauguró en 2010, que engloba el conjunto de documentos, en diferente soporte, que tratan o recogen aspectos variados de la localidad, bien por abordar cuestiones del municipio, por recoger actividades de sus vecinos y vecinas o por estar escritos por autores o autoras locales o por haber sido editados en la villa.

**Recopilación y colaboración**  
La Colección Local la conforman tanto los documentos que ha reco-

pilado la biblioteca por sí misma como los aportados por personas colaboradoras.

De hecho, gracias a la colaboración de diferentes ermuarras, desde su creación se han incorporado imágenes e información de grupos locales de música, espacios como el dedicado a la pelota y pelotaris locales o el deporte de los bolos local.

Las responsables de la biblioteca siguen solicitando además la colaboración de la población para enriquecer su amplio contenido.

La última ampliación importante se realizó en 2016 con la incorporación de la prensa histórica relacionada con Ermua, con documentos desde 1821 a 1950.

Entre su documentación también se puede encontrar un archivo de las noticias que se han publicado sobre Ermua en los últimos años.

## EN BREVE

### Voladuras controladas por las obras del túnel

#### POSIBLES VIBRACIONES

Estos días se realizan voladuras controladas con motivo de los trabajos de excavación del túnel que Eusko Trenbide Sarea materializa para el nuevo trazado de la vía férrea. Desde el área municipal de Urbanismo se piden disculpas por las molestias. El impacto de las voladuras controladas se sigue mediante sismógrafos, aunque desde fuentes municipales advierten que las viviendas cercanas, principalmente del 30 al 58 de la Avenida de Gipuzkoa, puedan sentir «algunas vibraciones».



Cartel ganador del concurso.

### Cartel ganador de los Carnavales 2018

#### RUBÉN LUCAS GARCÍA

Ermua ya cuenta con cartel de Carnaval para este año. La obra que ha ganado el certamen es un trabajo del murciano Rubén Lucas García, de 43 años, residente en Torreagüera. El autor recibirá de permio los 500 euros. El artista ha diseñado un cartel que muestra la imagen de un gallo, trazado con las letras que componen el nombre de 'Ermua' en diferentes colores sobre fondo totalmente blanco.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
	112
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

## CARTELERIA DE CINE

### EIBAR

**COLISEO** Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

### ERMUA

**ERMUA ANTZOKIA** Iparragirre s/n

No hay sesión

## COMUNICACIONES

### AUTOBUSES

#### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.10\*, 6.40\*, 7.10\*, 7.40, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 21.10 cada hora, 13.05\*, 18.10\*, 19.10\*.  
Sábados: 6.40\*, 7.10\*, 8.10, 8.45\*, 9.15\*, de 10.10 a 17.10 cada hora, 13.15\*, 15.10\*, 16.10\*, 18.10\*, 19.10\*, 20.10\*, 21.30, 23.10.  
Festivos: 8.10, 10.10\*, 12.10, 13.10, 15.10\*, 17.10, 18.10, 19.10\* y 21.45\*.  
\*Salida desde Ermua diez minutos antes

#### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 14.20 cada hora, 11.20\*, 14.30\*, 14.50\*, 15.20\*, 16.20\*, 17.20, de 18.20\* a 22.20\* cada hora.  
Sábados: 6.50, 7.20\*, 7.50\*, de 8.20 a 21.20\*

\* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

cada hora, 11.20\*, 14.20\*, 16.20\*, 17.20\*, 18.20\*, 19.20\*, 22.35\* y 00.20.  
Domingos y festivos: de 9.20\*, 11.20\*, 13.20, 14.20\*, 16.20\*, de 18.20\* a 20.20\* cada hora, y 22.20\*.  
\*Llegada a Ermua

#### EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

#### BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

#### EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.  
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

#### VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.  
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

#### EIBAR-PAMPLONA

Laborables y festivos: 7.45

#### PAMPLONA-EIBAR

Laborables y festivos: 11.00.

#### EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.  
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

#### ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.  
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

#### EIBAR-ELGETA

Laborables: 6.30, 8.30, 11.00, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30 y 20.30  
Festivos: 8.30, 11.30, 13.30, 15.30 y 20.30.

#### ELGETA-EIBAR

Laborables: 6.50, 8.50, 11.20, 13.50, 15.50, 16.50, 18.50 y 20.50  
Festivos: 8.50, 11.50, 13.50, 15.50 y 20.50.

#### EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).  
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.  
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

#### HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora.

## TRENES

### BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

### EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

### ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

### SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

### EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

## FARMACIAS

### EIBAR

De 9.00 a 22.00: Mandiola (San Agustín, 3).

### ERMUA

De 9.00 a 22.00: Alves (Avda. Gipuzkoa, 46). De 22.00 a 24.00: Alberdi (Zubiaurre, 9).

### EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00: Lafuente (Sostoa Tarren, 20).

DEBA

# Batzar Orokorra antolatu du Itziarko Auzo Udalak biharko

'Eman eta Hartu' galdetegi ekimenaren ondorioak azalduko dituzte auzo-alkateak eta talde eragileak

ANDER SALEGI

DEBA. Burugorri eraikinean izango da bilkura, bihar, arratsaldeko 20:00etan. Abenduan auzoetan burututako batzarren ondotik, parte hartze prozesuaren emaitzak eta auzo udalaren egoera orokorra izango dira aztergai bertan. Herritar guztiak daude bertara deituak, edonork izango duelarik hitza hartu eta ekarpenak egiteko aukera.

Lehenik eta behin, orain dela gutxi gauzatutako 'Eman eta Hartu' galdetegi ekimenaren ondorioak azalduko dituzte auzo-alkateak eta talde eragileak. Ekimen honekin auzotarrek ahalbidea izan dute 2018. urteko aurrekontuen baitan inbertsioen kapituluan aurkeztutako proposamenen inguruan iritzia eman eta lehentasunak adierazteko. Era berean, ideia berriak idatzi eta iradokizunak luzatzeko bidea zabaldu da. Honelako ekimen bat burutuz den lehenengo aldia izanik, balorazio positiboa egiten du Itziarko Auzo Udalak. Orain arte egindako lanarekiko iritzia kontrastatu da eta aurretiaz mahai gainean ziren hain-



Burugorri gauzatuko da bilkura. :: A.S.

bat proiektu eta premia berretsi dira biztanlegoaren parte-hartzeaz.

Era berean berrikuntzak helarazteko bitarteko baliagarria dela garbi geratu da, eta etorkizuneko asmoak landu eta hobetzeko eredu izan daiteke.

Ondoren auzo udalaren egoera orokoraz egingo da hausnarketa batzaren, erronka eta zailtasunak nabarmenduz. Egindako ibilbidea aztertu eta aurrera begirako urratsak aditze-ramango dira. Amaitzeko, galderarantzunetarako tartea zabalduko da.



## ACONDICIONANDO EL PASEO DEL PUERTO

El paseo Anes Arrinda está en obras. Las raíces de los árboles junto al paseo del puerto deportivo han levantado todo el adoquín. Por lo que la empresa Lurkide, de Azpeitia y Legazpi, ha saneado, retirado las raíces, colocado hormigón, mortero y ha vuelto a colocar los adoquines. La obra se estima que termine para finales de esta semana.

ONDARROA

# Lea-Artibairen agentziak 16.000 euro banatuko ditu 12 ekintzailereren artean

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. Guztira 16.000 euro inguru banatuko dira Lea-Artibai-ko 12 ekintzailereren artean. Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak eskaintzen duen programa bati dagokio eta Leartibai Garapen Agentzia erakunde laguntzailea denez, bi proiektu hauek jarriko dira abian, enpresa ideia bat garatzea eta enpresa jarduera berria abian jartzea. Enpresa ideia garatzeko laguntzan 6 ekintzailek parte hartu ahal izango dute eta Leartibai Garapen Agentziak ideiak lantzeko duen metodologiaren baitan landuko da programa. Berau otsailaren 26an hasi eta hiru hilabetez luzatuko da. Parte hartu nahi dutenek ondorengo baldintzak bete behar dituzte: EAEn errolatuta egotea eta bizitzea, langabetua izatea eta Lanbiden enplegu-eskatzaile gisa izena emanda egotea, programarako erabateko arduraldia, aurretik autonomotan alta eman gabe izatea.

Idea bat izatea eta aurreko deialdian Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak ekintzaileei laguntzeko kudeatu dituen deialdian jasota dauden laguntzetako bakar baten onuradun ez izatea. Dirulaguntza 1.000 eurokoa izango da eta 30 urtetik beherakoa izanez gero zein emakumezkoa izanez gero beste %15 handituko da, gehienezko laguntza

1.300 eurokoa izanik.

Enpresa jarduera berria abian jartzeko laguntzak 6 ekintzailek parte hartu ahal izango dute, Leartibai Garapen Agentziak jarduera berriak martxan jartzeko garatuta duen metodologiaren baitan landuko da programa. Hasiera otsailaren 26an emango zaio, 3 hilabetez luzatuko da eta beste 3 hilabete egongo dira enpresa berriaren sorrera egiteko. Parte hartu nahi dutenek ondorengo baldintzak bete behar dituzte: EAEn errolatuta egotea eta bizitzea, langabetua izatea eta Lanbiden enplegu-eskatzaile gisa izena emanda egotea, programarako erabateko arduraldia, negozioa sortzeko ideia landu bat izatea, enpresaren sorrera helbidea EAEn izatea, aurreko deialdian jarduera berri bat martxan jartzeko asmoz Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak ekintzaileei laguntzeko kudeatu dituen deialdian jasota dauden laguntzetako bakar baten onuradun ez izatea, dirulaguntza 1.500 eurokoa da eta 30 urtetik beherakoa izanez gero zein emakumezkoa izanez gero beste %15 handituko da, gehienezko laguntza 1.950 eurokoa izanik. Parte hartu nahi dutenak Leartibai Garapen Agentziarekin harremanetan jarri beharko dira: [www.leartibai.com](http://www.leartibai.com) edo 946169088.

ERMUA

# Abierto el plazo para inscribirse en el club de lectura juvenil

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. La biblioteca municipal de Ermua, en colaboración con el departamento de Euskera, ha abierto el plazo de inscripción para participar en el club de lectura juvenil, dirigido a chicas y chicos de entre 9 y 11 años. La actividad estará dinamizada por Onintze Goitiz, escritora y cuentacuentos.

El objetivo es formar un grupo de amigos que disfrute con la lectura tanto en euskera como en castellano. Para ello, se leerán cuentos, cómics, poemas o historias, en euskera y en castellano, que luego se comentarán entre todas las personas participantes. Además, se realizarán otro tipo de actividades relacionadas con la creatividad y la literatura.

Hasta mayo, se realizarán 4 sesiones que tendrán lugar un mié-

coles al mes de 17.30 a 18.30 horas en Lobiano Kulturunea. Las fechas concretas son el 21 de febrero, el 14 de marzo, el 11 de abril y el 16 de mayo, y las lecturas previstas hasta el momento son 'Nur eta magia kanpamendua' (Toti Martínez de Lezea), 'Hilda y el gigante de medianoche' (Luke Pearson) y 'Txikiukue' (Alaitz Olaizola).

El club juvenil es gratuito, pero es necesario inscribirse antes del martes 6 de febrero llamando al teléfono 943 17 92 12, enviando un correo a la dirección [biblioteca@udalermia.net](mailto:biblioteca@udalermia.net) o acudiendo personalmente a las instalaciones de la biblioteca y aportando los siguientes datos: nombre y apellidos, número de carnet de socio/a de la biblioteca, fecha de nacimiento, teléfono, centro escolar y dirección de correo electrónico del padre o la madre.

&gt; VIENE DE PÁGINA 01

Para documentar sus obras el historiador utiliza fuentes de distintos archivos. En este último libro el más importante ha sido el archivo municipal lekeitiarra, "donde hay un montón de información", afirma. Otra fuente indispensable ha resultado el archivo foral, sobre todo en la sección de fondos notariales. "También existen excavaciones arqueológicas con sus correspondientes informes. Y por supuesto he cotejado un montón de libros porque de Lekeitio, afortunadamente, existe una bibliografía relativamente amplia, por lo que he tenido que leer mucho sobre el asunto".

A pesar de la importancia de los restos que se conservan en muchas localidades vizcainas, en muchos casos los vestigios no suelen estar bien cuidados o directamente están abandonados a su suerte. "Lekeitio fue catalogado como conjunto histórico-artístico en 1996, pero los restos de su muralla no están muy bien conservados. En mi libro hay fotos en las que se puede ver cómo está rebajada la muralla, cubierta de hierba, con mucha hiedra y hay un lienzo muy largo de casi 40 metros en la avenida Pascual Abaroa que hoy día está oculto por casas o por balcones. Por lo tanto, no se aprecia esta muralla tanto como se debería".

Aunque actualmente la concienciación en cuanto a la conservación del pasado histórico es mayor tanto entre la población, como en las instituciones, Aitor González reclama que "debemos hacer una autocritica respecto a lo que tenemos en nuestras villas. Las instituciones más cercanas como los ayuntamientos deberían estar más cerca de las obras que se hacen en los cascos históricos de las distintas localidades".

Todos aquellos a los que les atraiga la historia, por tanto, tienen una buena oportunidad de conocer un poco más de las villas vizcainas con el autor que describe sus obras como "guías para recorrer las localidades, en las que ver el antes y el después". ●

"Hay gente que colecciona sellos, otros atesoran cómics y yo colecciono murallas"

"Al estar tan apartado, Lekeitio conservó su casco viejo hasta 1920"

**AITOR GONZÁLEZ**  
Historiador

## Durangaldea

# Ermua comienza la reforma de sus parques infantiles

Las mejoras han comenzado en la zona de San Pelayo y mañana se trasladarán al parque del centro cívico

**ERMUA** - El Ayuntamiento de Ermua ha comenzado con las labores para renovar los parques infantiles del municipio en las zonas de San Pelayo, el Centro Cívico, la plaza Goiko, Karabixa y Errotabarri.

Al tratarse de una instalación cubierta, los trabajos han comenzado por el parque de San Pelayo con el propósito de colocar nuevos suelos de caucho, que deberán de instalarse en días secos por lo que las malas condiciones meteorológicas pueden retrasar el proceso. En cuanto se finalicen las tareas actuales, se instalarán los nuevos juegos, sujetos al suelo con chapones, de tal modo que no será necesario perforar el forjado. Una vez colocados los nuevos juegos, se instalará también el suelo de seguridad. "Durante estos días se está levantando el caucho del suelo y cargando el escombros en contenedores para su retirada a un vertedero autorizado. Posteriormente, se retirarán también los juegos, excepto aquellos que se encuentren en buen estado y se puedan reutilizar en otras zonas o como piezas de repuesto", explicaron fuentes municipales.

En los parques infantiles en los que se sustituyan los juegos utilizarán el mismo sistema. Por lo tanto, en aquellas zonas en las que debajo del parque existan

garajes, estos no correrán riesgo de ser afectados por los anclajes tipo tornillo que se utilizaban en anteriores ocasiones. Una vez finalizados los trabajos de renovación, todos los parques infantiles serán certificados por un organismo competente, de tal modo que quede documentado que los parques cumplen con todas las normas de seguridad.

En lo que a los plazos se refiere, las mejoras en el parque del Centro Cívico darán inicio mañana y se alargarán hasta el 5 de febrero. Ese mismo día, las obras se trasladarán a la plaza Goiko con un plazo estimado de una semana para completar las mejoras. En el caso de Karabixa, la renovación del parque dará inicio el 15 de febrero con un plazo de ejecución aproximado de cuatro días. Le seguirán las obras en Errotabarri que se ejecutarán del 21 al 28 de febrero mientras que la zona de La Forja se renovará en el mes de marzo.

**100.000 EUROS** La propuesta de renovar los parques infantiles del municipio fue realizada por EAJ-PNV. La proposición planteaba la utilización de 100.000 euros del remanente de tesorería municipal para renovar y reparar los parques infantiles más grandes y utilizados y, paralelamente, la reparación de parte del resto de zonas lúdicas.

La iniciativa, tras ser aprobada en pleno del mes de julio y ser analizada por los técnicos municipales, traerá la renovación total de las zonas de San Pelayo, el Centro Cívico, la plaza Goiko, Karabixa y Errotabarri. - K. Doyle



En la plaza Goiko comenzarán el 5 de febrero. Foto: Ermuako Udala

## Enkarterri



Entrada a la calle peatonal Pío Bermejillo desde la plaza de los Fueros.

# BALMASEDA MODERNIZA EL CONTROL DE ACCESO AL CASCO

- Instalará en febrero un sistema con videovigilancia de matrículas
- El dispositivo se estrenará en las calles Pío Bermejillo y La Cuesta

**Elixane Castresana**

**BALMASEDA** - Balmaseda pondrá en marcha en febrero -empezando por las calles Pío Bermejillo y La Cuesta- un sistema de control del acceso rodado al casco histórico peatonal que incorporará videovigilancia de matrículas. Al mismo tiempo, se mantendrá el paso vigente mediante tarjeta magnética y con un teclado numérico que se despliega en determinadas situaciones.

"Las cámaras registrarán las matrículas de todos aquellos vehículos que accedan y salgan de las áreas peatonales. Además, este sistema activará la apertura y cierre de los elementos móviles, en el horario en que puedan utilizarse", según reza la reciente ordenanza de tráfico de Balmaseda. Elaborada tras un proceso participativo, cuenta con un apartado para la peatonalización. La entrada se lleva a cabo por las pilonas que se alzan en el puente del

## Tiempos diferentes según cometidos y calles

La nueva ordenanza de tráfico distingue distintos horarios para residentes, comercios o servicios

**BALMASEDA** - La ordenanza de tráfico de Balmaseda detalla los horarios en los que se permite el acceso de vehículos al casco histórico. Deberán tomar nota en las calles Pío Ber-

mejillo y La Cuesta, las primeras en las que se implantará el novedoso mecanismo de control de las matrículas mediante videovigilancia.

Así, los residentes en estas dos arterias que conectan las plazas de Los Fueros y San Severino podrán entrar durante todo el día de lunes a jueves, hasta las 20.00 horas los viernes, de 6.00 a 12.00 y de 16.00 a 20.00 los sábados y en el mismo horario, pero hasta la medianoche, los